

Пнд, 12 Мар 2018 19:21

# Kató Platform: User Reference

От: TWB Kató <info@trommons.org>

Кому: lyuda100276@mail.ru

Dear Liudmila Tomanek,

On behalf of The Rosetta Foundation and especially our partner organisations that have benefited from your work, I would like to thank you for your dedication and enthusiastic support in removing the price tag for access to information and knowledge across languages for those who need it most.

Below, you will find a record of your work with The Rosetta Foundation. We hope that you found volunteering your skills rewarding and we look forward to continue working with you in future.

Please do not hesitate to contact us with any queries or suggestions you may have.

Kind Regards,

Reinhard Schäler

CEO

## Tasks You Contributed To

Task Title	Organisation	Task Type	Source	Target	Word Count	Created Date
Paroxysmal Kinesigenic Dyskinesia disease description	EURORDIS - Rare Diseases Europe	Translation	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	59	12 March 2018

Axenfeld syndrome description	EURORDIS - Rare Diseases Europe	Translation	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	48	8 March 2018
Disease description - Isaac's syndrome	EURORDIS - Rare Diseases Europe	Translation	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	30	1 February 2018
Stretch Your Dollar - Groceries	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Proofreading	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	200	27 December 2017
Heart Healthy Eating	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Proofreading	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	365	6 December 2017
Stretch-Your-Dollar-Reduce Your Cable Bill.doc	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Proofreading	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	275	20 November 2017
Digital Fundraising Presentation	Special Olympics	Translation	English (UNITED KINGDOM)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	735	13 November 2017
Reframing Your Perspective	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Proofreading	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	464	7 November 2017
Second Court Document for Birth Cert 1	Crosscare	Proofreading	French (CONGO)	English (IRELAND)	1078	26 October 2017
Initial Court Document for Birth Cert 3	Crosscare	Proofreading	French (CONGO)	English (IRELAND)	233	26 October 2017
Initial Court Document for Birth Cert 2	Crosscare	Proofreading	French (CONGO)	English (IRELAND)	221	26 October 2017

Congolese Statement of School Attendance 5	Crosscare	Proofreading	French (CONGO)	English (IRELAND)	143	26 October 2017
Congolese Birth Certificate 5	Crosscare	Proofreading	French (CONGO)	English (IRELAND)	352	26 October 2017
Congolese Birth Certificate 4	Crosscare	Proofreading	French (CONGO)	English (IRELAND)	379	26 October 2017
Congolese Birth Certificate 3	Crosscare	Proofreading	French (CONGO)	English (IRELAND)	359	26 October 2017
Congolese Birth Certificate 2	Crosscare	Proofreading	French (CONGO)	English (IRELAND)	375	26 October 2017
Noticia Convocatoria de Ayudas para Proyectos Web del Ámbito TIC	iWith.org	Proofreading	Spanish (SPAIN)	French (FRANCE)	358	25 October 2017
Malnutrition Placemat	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Translation	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	402	17 October 2017
Guide for Family & Friends	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Proofreading	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	492	16 October 2017
Volunteering and Holidays Flyer December 2017 Families and Older Adults	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Proofreading	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	122	9 October 2017
Diabetes Team Education	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Proofreading	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	173	9 October 2017

Occupational Therapy Fact Sheet	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Proofreading	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	1087	5 October 2017
Stay Independent	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Proofreading	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	626	5 October 2017
Postural Hypertension - Getting up to fast\r\n	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Proofreading	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	411	5 October 2017
Medicines and You A Guide For Older Adults	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Proofreading	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	3838	5 October 2017
Medicare & Home Health Care	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Proofreading	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	7519	5 October 2017
Getting Fit For Life	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Proofreading	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	1297	5 October 2017
Don't Fall For It	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Translation	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	8095	4 October 2017
Medicare-and-Home-Health-Care	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Proofreading	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	7519	4 October 2017
California Caregiver Resource Centers	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Proofreading	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	938	4 October 2017
World Winter Games Factsheets Figure Skating	Special Olympics	Proofreading	English (IRELAND)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	263	22 August 2017

World Winter Games Factsheets Cross Country Skiing	Special Olympics	Proofreading	English (IRELAND)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	428	22 August 2017
World Winter Games Factsheets Alpine Skiing	Special Olympics	Proofreading	English (IRELAND)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	440	22 August 2017
Be A Good Neighbor	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Proofreading	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	224	8 August 2017
Multi Family Needs Assessment	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Translation	English (UNITED STATES)	Russian (UKRAINE)	582	2 August 2017
Senior Needs Assessment	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Translation	English (UNITED STATES)	Russian (UKRAINE)	731	2 August 2017
Parenting Flyer	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Translation	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	124	18 July 2017
My ordeal - Castleman disease	EURORDIS - Rare Diseases Europe	Translation	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	849	3 July 2017
Diagnosed with FCAS	EURORDIS - Rare Diseases Europe	Translation	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	301	30 June 2017
Diagnosis or not	EURORDIS - Rare Diseases Europe	Translation	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	389	16 June 2017
Moorea declaration on Nuclear Weapons, Colonialism & Indigenous Peoples	Pressenza International Press Agency	Proofreading	English (UNITED KINGDOM)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	384	13 June 2017

Empowering Your Child	LifeSTEPS (Life Skills Training and Education Programs)	Translation	English (UNITED STATES)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	450	5 June 2017
Abolition 2000: Founding Statement	Presenza International Press Agency	Translation	English (UNITED KINGDOM)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	665	1 June 2017
Cedar House STA Contact Form	Crosscare	Proofreading	English (IRELAND)	Russian (RUSSIAN FEDERATION)	919	13 April 2017

---

Trommons is maintained by The Rosetta Foundation, a non-profit organisation promoting equal access to information and knowledge across the languages of the world.

We need your help to make this happen! [Support Trommons](#).